भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA अंतरिक्ष विभाग/DEPARTMENT OF SPACE

विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र/VIKRAM SARABHAI SPACE CENTRE निर्माण एवं अनुरक्षण ग्रुप/CONSTRUCTION AND MAINTENANCE GROUP निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग-संविदाएं/CONSTRUCTION AND MAINTENANCE DIVISION-CONTRACTS तिरुवनंतपुरम/THIRUVANANTHAPURAM — 22/ (फोननं./Ph. No.0471 — 2565669 / 2564622/2565117).

ई-निविदा आमंत्रित करते हुए सूचना / NOTICE INVITING E-TENDER

दिनांक/Dt: 13.06.2025

भारत के राष्ट्रपति की ओर से निम्नलिखित कार्यों के लिए ई-टेंडरिंग द्वारा ऑनलाइन मद-दर निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं| On behalf of the President of India, online item-rate tenders are invited through e-tendering for the following works.

क्र.स	6	ब्यौरे/Details		
SI.No	विवरण/Description	(1)		
1.	कार्य का शीर्षक/Title of work	ए. इसरो कर्मचारी क्वार्टर्स, वीएसएससी के क्वार्टर संख्या IV/36 के पास खुले भू क्षेत्र में वनरोपण के लिए विकास कार्य, बी. इसरो कर्मचारी क्वार्टर्स, वीएसएससी के क्वार्टर संख्या IV/36 के पास वृक्ष रोपण क्षेत्र के लिए वाटर लाइन और ड्रिप सिंचाई प्रणाली प्रदान करना तथा संस्थापन/ A. Development works for afforestation in open land area near quarter number IV/36 at ISRO staff quarters VSSC, B. Providing and installation of water line and drip irrigation system for tree plantation area near quarter no IV/36 at staff quarters VSSC		
2.	ई-निविदा सूचना सं./ E-Tender Notice No.	वीएसएससी/सीएमजी/H03/13/2025-26 VSSC/CMG/H03/13/2025-26 Dt: 13.06.2025		
3.	निविदा में दी गई अनुमानित लागत/ Estimate cost put to tender	रु./Rs.6.93 লাख/Lakhs		
4.	कार्य पूरा होन की तिथि Period of completion	(01) एक महीने / One month		
5.	बयाना जमा राशि (ईएमडी) Earnest money deposit (EMD	₹./Rs.13860 /-		
डाउनलोड करने की अवधि/Period for		बोली स्पष्टीकरण/ Bid clarifications: दिनांक	निविदाओं की प्राप्ति/Receipt of tenders: दिनांक	निविदाओं को खोलना/Opening of tenders:
downloading: दिनांक 13.06.2025, 18.00		14.06.2025, 9.00 बजे/hrs से/to दिनांक	21.06.2025 को 23.00 बजे/hrs	दिनांक 23.06.2025 को 15.00 बजे/hrs
बजे/hrs से/ to दिनांक 19.06.2025, 23.00		20.06.2025,12.00 ਕਤੇਾ/hrs		
बजे/hrs				

2. टेंडरिंग में भाग लहाइह्यु योग्यता मानदंड़ / Eligibility Criteria for participation in tendering :-

एजेंसी को निम्नलिखित शर्तों को पूरा करना होगा/ The agency shall fulfill the following conditions:-योग्यता हत् लिखित प्रमाण/Documentary proof क्र.सं. योग्यता मानदंड/ Eligibility Criteria SI.No. for the eligibility (स्कैन 🏿 र अपलोड 🖺 या जाए/To be scanned & uploaded) i)कार्य आदेशों तथा कार्यानुभव से संबंधित प्राधिकारी बोलियों के प्रस्तुतीकरण की अंतिम तिथि के पिछले ए/a. दिन को समापत होनेवाले पिछले साम वर्षों के दौराम द्वारा जारी पूर्णता प्रमाणपत्र की प्रमाणित प्रति। नीचे उल्लिखितानुसार कार्यों को संतोषजनक रूप में Work orders and completion certificates issued by the authority concerned to establish work प्र□िकय□जाः चाहिए। experience. Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last ii) निजी पार्टियों द्वारा जारी कार्यों की पूर्णता प्रमाणपत्र के Seven years ending previous day of last साथ टीडीएस प्रमाणपत्र (स्रोत परआयकी कटौती) भी date of submission of bids. i. तीन समाम कार्य, जिनमें प्रत्येक की लागत देनाचाहिए। आकलित लागत के 40% से कम न हो/Three Completion certificates for works issued by similar works each costing not less than 40% Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates. of the estimated cost (या/or) ii.दो समान कार्य, जिनमें प्रत्यक्क की लागत आकलित लागत व्य 60%स□कम न हो/Two similar works each costing not less than 60% of the estimated cost (या/or) iii.एक समान कार्य, जिसकी लागत आकलित लागत के 80% से कम न हो/One similar work costing not less than 80% of the estimated cost. नोट/Note: Similar work shall mean Construction/repair/upgradation of Civil works OR i. Horticulture related works OR nature of work similar to title of work. किए गए कार्यों का मुल्य, कार्य के वास्तविक मुल्य में 7% प्रति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर तक हो जाना चाहिए, जिसकी गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली के प्रस्तुतीकरण की अंतिम तिथि तक की जाए। The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of bids. iii. उप-करार यासंयुक्त उद्यम के रूप में कार्यान्वित कार्य पात्रता/मूल्यांकन के लिए योग्य नहीं होगा। Work executed as sub-contract or joint venture will not merit for eligibility/evaluation. केवल अनुरक्षण कार्यों के लिए लाग्/Applicable only पीएफ तथा ईएस आइ पंजीकरण संख्या की प्रति/ बी/b. for Maintenance contract works - पीएफ तथा Copies of PF and ESI registration certificates. ईएस आइ पंजीकरण होना चाहिए/Should have PF and ESI registration.

- 3. निविदा विज़ार्ड में पंजीकृत तथा निविदा प्रक्रिया शुल्क का भुगतान कर निविदा दस्तावेज़ <u>www.tenderwizard.in/ISRO</u> <u>www.tenderwizard.com/ISRO</u> वेबसाइट से डाउनलोड किया जा सकता है। विक्रेता पंजीकरण की प्रक्रिया उपर्युक्त वेबसाइट में दर्शाई गई है। ई-गेटवे के ज़िरए निविदा प्रक्रिया शुल्क मेसर्स आइटीआइ लिमिटेड को देय है।

 Tender documents can be downloaded from web site <u>www.tenderwizard.in/ISRO</u> or <u>www.tenderwizard.com/ISRO</u> by registering with tender wizard and paying tender processing fee. The procedure for vendor registration is displayed in the above web site. Tender processing fee is payable to M/s ITI Ltd. through E-gateway.
- 4. निविदा दस्तावेज़ों को डाउनलोड करने मात्र से निविदाकार को बोली लगाने में पात्र नहीं हो जाएगा। निविदाकार द्वारा अपलोड किए गए दस्तावेज़ तत्पश्चात् विभाग द्वारा सत्यापित किए जाएंगे। यदि पाया गया कि वे आवश्यकता को पूरा नहीं करते हैं तो ऐसे प्रस्ताव को रद्द किया जाएगा।
 - Downloading of tender documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.
- 5. a) निविदाओं के साथ उपर्युक्त पैरा 1 में विनिर्दिष्ट मूल्य के लिए बयाना जमा राशि, मांग रसीद जमा / साविध जमा रसीद / लेखा अधिकारी, वीएसएससी, तुंबा, तिरुवनंतपुरम 695 022 के नाम पर किसी अनुसूचित बैंक द्वारा जारी डिमांड ड्राफ्ट (या) किसी

अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रूप में जमा करनी चाहिए। बयाना जमा राशि, निविदा प्राप्त होने की अंतिम तिथि से **180** दिनों तक मान्य होगी। यदि ईएमडी, डीडी के रूप में भरी जाती है तो निविदाओं को खोलते ही इसका नकदीकरण किया जाएगा और असफल निविदाकारों के लिए ईएमडी की वापसी विभाग द्वारा चैक / इलेक्ट्रॉनिक रूप में की जाएगी।

Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for value specified in Para 1 above, in the form of Deposit at Call receipt / Term Deposit Receipt / Demand Draft of any Scheduled Bank issued in favour of **Accounts Officer**, **VSSC**, **Thumba**, **Trivandrum-695 022** (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank. Earnest Money Deposit shall be valid for **180 days** from the due date of receipt of tenders. In case EMD in the form of DD is furnished, the same will be encashed immediately on opening of tenders and refund of EMD for unsuccessful tenderers will be made through Cheque / electronically by the Department.

b) निविदा लागत/ईएमडी में छूट का दावा करनेवाले एमएसएमई यूनिटों को एमएसएमई उद्योग आधार ज्ञापन / उद्ययम ज्ञापन पंजीकरण प्रमाणपत्र या जिला उद्योग केंद्र (डीआइसी)/खादी एवं ग्राम उद्योग बोर्ड (केवीआइबी)/कयर बोर्ड/राष्ट्रीय लघु उद्योग आयोग (एनएसआइसी)/हैंडिक्रैफ्ट एवं हैंडलूम निदेशालय या एमएसएमई मंत्रालय द्वारा विनिर्दिष्ट कोई अन्य निकाय द्वारा जारी पंजीकरण प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना चाहिए। ज्ञापन/प्रमाणपत्र निविदा की नियत तिथि/बढ़ाई गई नियत तिथि तक वैध होना चाहिए।

The MSME units claiming exemption of Tender cost / EMD should submit MSME UDYOG AADHAAR MEMORANDUM / UDYAM REGISTRATION CERTIFICATE or registration certificate issued by District Industries Centre (DIC) / Khadi Village & Industries Board (KVIB) / Coir Board / National Small Industries Commission (NSIC) / Directorate of Handicrafts and handlooms or any other body specified by Ministry of MSME. The memorandum / certificate shall be valid as on due date / extended due date of the tender.

6. उपर्युक्त पैरा 1 में विनिर्दिष्ट अनुबंधित तिथि और समय पर उप प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग - संविदा, वीएसएससी, तुंबा के कार्यालय में निविदाएं खोली जाएंगी।

Tenders will be opened at the Office of the Deputy Head, Construction and Maintenance Division - Contracts, VSSC, Thumba, on the stipulated date and time specified in Para 1 above.

7. a) ईएमडी का मूल साधन, निविदा खोलने की नियत तिथि और समय को या उससे पहले, उप प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग - संविदा, वीएसएससी, तुंबा के कार्यालय में, जहां तक हो सके, दस्ती / स्पीड पोस्ट को वरीयता देकर, प्रस्तुत किया जाना चाहिए। यदि निविदा खोलने की नियत तिथि और समय को या उससे पहले वैध ईएमडी प्राप्त नहीं की जाती है तो निविदा को सरसरी तौर पर अस्वीकृत किया जाएगा।

Original instrument of EMD shall be submitted preferably by hand / speed post to the Office of the Deputy Head, Construction and Maintenance Division - Contracts, VSSC, Thumba, Trivandrum on or before due date and time of opening of tender. If valid EMD is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

b) निविदा लागत/ईएमडी में छूट का दावा करनेवाले एमएसएमई यूनिटों को एमएसएमई उद्योग आधार ज्ञापन / उद्ययम ज्ञापन पंजीकरण प्रमाणपत्र या पंजीकरण प्रमाणपत्र ऊपर पैरा 5(बी) में सूचितानुसार अनुप्रमाणित हार्ड प्रति प्रस्तुत करनी चाहिए। उपर्युक्त ज्ञापन/प्रमाणपत्र की हार्ड प्रति उप प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग-संविदा, वीएसएससी, तुंबा, तिरुवनंतपुरम के कार्यालय में निविदा खोलने की नियत तिथि को तथा समय पर या उससे पहले प्रस्तुत करनी होगी। यदि निविदा खोलने की नियत तिथि को तथा समय पर या उससे पहले हार्ड प्रति प्राप्त नहीं होती है तो सरसरी तौर पर निविदा प्रस्ताव को अस्वीकृत किया जाएगा।

The MSME units claiming exemption of Tender cost / EMD should submit attested hard copy of MSME UDYOG AADHAR MEMORANDUM / UDYAM REGISTRATION CERTIFICATE or registration certificate as indicated in para 5(b) above. The hard copy of above memorandum / certificate shall be submitted preferably by hand / speed post to the office of the Deputy Head, Construction and Maintenance Division-Contracts, VSSC, Thumba, Trivandrum on or before due date and time of opening of tender. If hard copy is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

8. निविदा खोलने की अंतिम तिथि को केवल वैध ईएमडी प्रस्तुत करनेवाले निविदाकारों की तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली खोली जाएगी। तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली खोली जान पर आगे विस्तृत संवीक्षा / मूल्यांकन किए जाएंगे। तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली के मूल्यांकन के दौरान, निविदाकार द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेज़ों का विस्तृत रूप से निरीक्षण किया जाएगा। यदि पाया गया कि कोई निविदा योग्यता मानदंड़ को पूरा नहीं करती तो वह इसी चरण से अस्वीकार कर दी जाएगी और ऐसे प्रस्तावों को आगे की प्रक्रिया हेतु शामिल नहीं किया जाएगा। मूल्य बोली, निर्दिष्ट तिथि (योग्य निविदाकारों को इसकी सूचना दी जाएगी) को अलग से, केवल उन्हीं निविदाकारों की खोली जाएगी। जो निरीक्षण तथा तकनीकी मूल्यांकन के दौरान योग्य पाए जाएंगे और निविदा प्रक्रिया/शर्तों के अनुसार आगे की प्रक्रिया की जाएगी।

On the due date of opening, the Technical & Commercial bid of those tenderers who furnished valid EMD only will be opened. On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny / evaluation will be carried out. During the evaluation of techno-commercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. The price bid of only those tenderers who have

been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure / stipulations.

- 9. सफल संविदाकार की बयाना राशि को निष्पादन गारंटी में परिवर्तित किया जाएगा। कार्य पूरा होनापर, उसीको सुरक्षा जमा में परिवर्तित किया जाएगा। बयाना राशि का भूगतान हम्नु छूट का मामलों में, स्वीकृति पत्र / कार्य आदक्ष की प्राप्ति का तुरंत बाद, निविदा पर लगाई गई आकलित लागत की 2% दर पर अलग निष्पादन गारंटी प्रस्तुत की जानी है। Earnest money of the successful contractor will be converted into Performance guarantee. On completion of the work, the same will be converted as security deposit. In cases of exemption for payment of Earnest money, separate performance guarantee at 2% of the estimated cost put to tender to be submitted immediately on receipt of letter of acceptance / work order.
- 10. इच्छुक निविदाकार, निविदाएं प्रस्तुत करन परिष्ठ प्रमु निद्धाक, सीएमजी / प्रधान, सीएमडी / उप प्रधान, सीएमडी-संविदाएं/इंजीनियर-एसजी / इंजीनियर-एसएफ / इंजीनियर-एसई / इंजीनियर-एसडी की पूर्व अनुमित का साथ, साइट का निरीक्षण करें। वर्तमान सुरक्षा सलाह का अनुसार, संविदाकारों / पर्यवक्षकों का वैयक्तिक वाहनों को, सुरक्षा कारणों सा कैंपस का अंदर चलान कि अनुमित नहीं होगी। तथापि, सुरक्षा नयाचार का अनुसार, समय-समय पर इसकी समीक्षा की जाएगी। कार्यस्थल में सामग्री भरनामथा उतारन इस्सु सामग्री सायुक्त वाहन को आवश्यक अनुमोदन और पास प्राप्त होनाका वाह अनुमित दी जाएगी। Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of Group Director, CMG / Head, CMD / Dy.Head, CMD-contracts/Engineer-SG / Engineer-SF / Engineer-SE / Engineer-SD. As per the present security advice, the contractors / supervisors personal vehicles will not be allowed for the movement inside the campus due to security reason. However this will be reviewed periodically as per the security protocol. Vehicle with material for loading and unloading to site will be permitted after necessary approval al and pass.
- 11. भारत काराष्ट्रपति की ओर सानिविदा स्वीकार करनामाला प्राधिकरण न्यूनतम या किसी अन्य निविदा को स्वीकार करनाम्स बाध्य नहीं है और कोई कारण बताए बिना किसी या प्राप्त सभी निविदाओं को रद्द करनामा अधिकार रखता है। सभी निविदाएं जो निर्दिष्ट शर्तों को पूरा नहीं करती हों या कोई शर्त जिसमें निविदाकार द्वारा शर्तबद्ध छूट दी गई है, अस्वीकार कर दी जाएंगी।

 The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.
- 12. भारत काराष्ट्रपति की ओर सिविविदा स्वीकार करनद्वाला प्राधिकरण कार्य आदश्च जारी करनामाप्रहलाकार्य क्षच में परिवर्तन / या कार्य की मात्रा में कमी का भी अधिकार रखता है तथा निविदाकार इस संबंध में कोई भी दावा नहीं करणा।

 The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope / or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.
- 13. भारत काराष्ट्रपति की ओर सानिविदा स्वीकार करनद्वाला प्राधिकरण निविदा को पूर्ण रूप साया उसकाकिसी भाग को स्वीकार करनाका अधिकार रखता है तथा निविदाकार को दिए गए मूल्य पर ही कार्य करना होगा।

 The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.
- 14. निविदा का संबंध में प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप साक्रोई भी पक्ष-प्रचार सख्ती सानिषिद्ध है और ठक्कद्वार जिसनापक्ष-प्रचार करनाकी कोशिश की है उसकाद्वारा प्रस्तुत की गई निविदा अस्वीकार कर दी जाएगी।

 Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.
- 15. निविदा स्वीकार करनद्याला प्राधिकरण सरकार द्वारा समय-समय पर जारी की जानद्याली नीतियों का अनुसार प्रस्तावों को प्राथिमकता दक्षाफ़ा विकल्प रखता है।

 The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.
- 16. निविदाकार को विभाग कार्केंद्र काउस प्रभाग में निविदा जमा करनाकी अनुमित नहीं दी जाएगी जिसमें संविदा द्वााऔर उसका कार्यान्वयन हम्मु जिम्मदार कार्यरत व्यक्ति उसका / उसकी कोई नज़दीकी रिश्तदार है। उसाउँ व्यक्तियों का नाम भी सूचित करना होगा जो उसका साथ किसी भी क्षमता में काम कर रहाईं या जो उसका वहाँ कार्यरत हैं और जो अंतरिक्ष विभाग में कार्यरत राजपत्रित अधिकारी का नज़दीकी रिश्तदार है। ठक्कादार द्वारा इस शर्त का उल्लंघन करनापर उसका द्वारा जमा की गई निविदा रद्द कर दी जाएगी तथा संविदा निरस्त हो जाएगी।

The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his / her near relative is working. He / she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.

17. निविदा, उपर्युक्त पैरा 1 का अनुसार निविदा प्राप्ति की अंतिम तिथि साक्रम-साक्रम 120 दिनों तक मान्य होगी। यदि कोई निविदाकार मान्य अविध का अंदर अपना प्रस्ताव वापस लग्ना है या निविदा की शर्तों एवं निबंधनों में कुछ परिवर्तन करता है जो विभाग, सरकार को स्वीकार नहीं है तो सरकार बिना किसी अधिकार या उपाय पर कोई पक्षपात किए बिना बयाना जमा राशि का 50 % (पचास प्रतिशत) का जुर्माना लगानाका अधिकार रखता है। आग्रा निविदाकार को कार्य की पुनर्निविदा में भाग लग्नाकी अनुमति नहीं दी जाएगी।

The tender should be valid for minimum period of 120 days from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% (Fifty Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.

- 18. निविदा पर निर्णय होनापर, सफल निविदाकारों कासाथ एक करार किया जाएगा।
 On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.
- 19. निविदाकार द्वारा उद्धृत दर में सभी कर, शुल्कें, उगाहियां, सद्या कर, श्रम उपकर आदि शामिल होनाघाहिए।

 The rate quoted by the contractor shall be inclusive of all taxes, duties, levies, Goods & Service Tax, labour cess etc.
- 20. तकनीकी बोली क्यासाथ सीजीएसटी व एसजीएसटी प्रमाणपत्रों की प्रतियां प्रस्तुत की जानी चाहिए। Copies of CGST & SGST certificates shall be submitted along with the Technical bid.

Sd/-उप प्रधान / सीएमडी – संविदाएं Deputy Head / CMD - Contracts

तकनीकी-वाणिज्यिक बोली कासाथ निम्नलिखित दस्तावर्फ्रों कास्कैन की गई प्रति प्रस्तुत की जाए, जिसमें असफल होनापर निविदाकारों को अस्वीकृत किया जाएगा।

SCANNED COPY OF THE FOLLOWING DOCUMENTS SHALL BE SUBMITTED ALONG WITH TECHNO-COMMERCIAL BID, FAILING WHICH THE TENDERERS ARE LIABLE TO BE REJECTED.

- 1. वर्क ऑन हैंड स्थापित करनाइसा संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी किए गए कार्य आद्रशा। Work orders issued by the authority concerned to establish work on hand.
- 2. कार्यानुभव स्थापित करनाइमु संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी किए गए समाप्ति प्रमाणपत्र। Completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience.
- 3. पात्रता मानदंड काअनुसार समान प्रकृति तथा तुलनीय परिमाण का कार्य करनाका दस्तावाजी प्रमाण।

 Documentary proof for having executed the work of similar nature and comparable magnitude as per the eligibility criteria.
- 4. निजी पार्टियों द्वारा जारी कार्यों हम्रु समाप्ति प्रमाणपत्र टीडीएस (स्रोत पर काटा गया कर) प्रमाणपत्रों साममर्थित होना चाहिए।
 - Completion certificate for works issued by private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.
- 5. पीएफ तथा ईएसआइ पंजीकरण संख्या की प्रति अगर लागू हो तो। (लागू नही) Copy of PF and ESI registration number (Not Applicable)
- 6. संविदा की सामान्य शर्तों का प्रारूप-1A का अनुसार विषयाधीन निविदा का लिए उल्लिखित अनुबंधित समाप्ति अविध का दौरान इन कार्यों में प्रत्यक्त की वित्तीय प्रतिबद्धता सूचित करताहुए चल रहाकार्यों की सूची (पृष्ठ सं. ई-53)।

 A list of ongoing works indicating financial commitment for each of these works during the stipulated period of completion mentioned for the subject tender as per Format-1A in General Conditions of Contract (Page No. E-53).
- 7. संविदा की सामान्य शर्तों काप्रारूप-1B काअनुसार कार्य का मूल्य, समाप्ति की तिथि, समय बढ़ोत्तरी आदि सूचित करताहुए समाप्त कार्यों की सूची (पृष्ठ सं. ई-53)।
 - A list of completed works indicating value of work, date of completion, extension of time etc., as per Format-1B in General Conditions of Contract (Page No. E-53).
- 8. पैन/टैन काब्यौरा/ PAN/TAN details.
- 9. बयाना जमा राशि / Earnest Money Deposit/ वैध एमएसएमई प्रमाणपत्र Valid MSME Certificate
- 10. ब्यौरामहित कंपनि की रूपराखा / Company Profile with details.
- 11. अतिरिक्त दस्तावा, यदि कोई हो तो / ADDITIONAL Documents, if any.
- 12. जीएसडी पंजीकरणप्रमाणपत्र /GST registration certificate.

महत्वपूर्ण नोट / IMPORTANT NOTE

ईएमडी का मूल दस्ताबाज / वैध एमएसएमई पंजीकरण प्रमाणपत्र, निविदा खोलनाकी नियत तिथि और समय को या उससा पहला उप प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग - संविदा, विक्रम साराभाई अंतिरक्ष केंद्र, तुंबा, इसरो पी.ओ., तिरुवनंतपुरम – 695022, करल काकार्यालय में सीधा सौंपना चाहिए या स्पीड पोस्ट द्वारा भाजना चाहिए। यदि निविदा खोलनाकी नियत तिथि और समय को या उससा प्रहला ईएमडी / एमएसएमई पंजीकरण प्रमाणपत्र का हाई प्रति प्राप्त नहीं की जाती है, तो निविदा को सरसरी तौर पर अस्वीकृत किया जाएगा।

Original document of EMD / valid MSME registration certificate shall be submitted preferably BY HAND or sent through SPEED POST to the Office of the Deputy Head, Construction and Maintenance Division - Contracts, Vikram Sarabhai Space Centre, Thumba, ISRO P.O., Thiruvananthapuram – 695022, Kerala on or before due date and time of opening of tender. If hard copy of the valid EMD / MSME registration certificate is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer will be summarily rejected.